



# LA ILUSTRACION DE CASTRO



SEMENARIO LITERARIO. DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVIII

Precios de Suscripción		Tatno.	Año
Castro-Urdiales	9.00	36.00	
Resto de España	12.50	50.00	
Extranjero y Ultramar	15.00	60.00	

Número corriente 75 céntimos, atrasado 85

Redacción y Administración Calvo Sotelo  
Teléfono Núm. 144

SE PUBLICA LOS DOMINGOS  
Castro-Urdiales, 25 de Abril de 1954

PRECIO DE ANUNCIOS

Esquejas funerales según las dimensiones  
Reclamos y comunicados 0,75 cts. líne.  
Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.841

## Para La Ilustración de Castro

A VUELA PLUMA

### IN MEMORIAM

En la tarde de hoy, Miércoles Santo, el Secretario de este Ayuntamiento de Durango, me ha dado la noticia, un poco tardía, del fallecimiento de mi queridísimo amigo y pariente, Anastasio Rivero. La impresión ha sido muy honda. Estimaba yo mucho a Anastasio. No tengo duda de su suerte ultraterrena. Anastasio figura entre los bienaventurados, en el Cielo. Devotísimo católico, sé algo de su apostolado entre la gente de mar.

Castro ha perdido uno de sus hijos más entusiastas. Incansable propagandista de su pueblo, ninguno de la tierra le pareció mejor; e inútil ponerle objeciones que arguyeran en contrario. Y como castreño de abolengo, «de pura cepa», la Virgen de la Asunción era su vida, dulzura y esperanza, y el cauce de sus actividades. Las piedras de la cuesta de la iglesia de Santa María no serán holladas por él, que ascendía diariamente al templo de sus amores. Pero habrán depuesto gozosas en su favor ante el Tribunal de Dios, mientras la Virgen de la Asunción le habrá sonreído.

La última noche de la novena de la Patrona de Castro, que coincidió con la de su festividad, Anastasio y yo estuvimos el año pasado en Santa María, y quedé edificado del como rezaba. ¡Quién iba a decirnos que sería la última fiesta de la Asunción que pasaría aquí, en la tierra!

Tengo en mi casa la fotografía de una procesión de la Virgen de la Asunción en la que aparece Anastasio ayudando a llevar en su anda la

sagrada imagen. Cerca de él, y formando en una de las filas de hombres, su cuñado Victorino Cestona, con Goya, que lleva en la mano el sombrero de paja. La procesión baja la cuesta de Santa María. Es de hace bastantes años. La preside Timoteo Ibarra, y al frente de los sacerdotes va el párroco don Felipe Olea. Entre los individuos de la Banda Municipal mi pobre hermano; que dejó de existir el 6 de Diciembre de 1930... ¡Cuanto desaparecido en tan poco tiempo!

No sé si se habrán publicado esquejas de la muerte de Anastasio. Yo las hubiera redactado de la manera siguiente «con verdadera propiedad»: «Falleció bajo el manto de la Virgen de la Asunción»

Anastasio nos dejó a los genuinos castreños una recta de conducta de verdadero amor a Castro.

MANUEL ALVARADO

Durango, Miércoles Santo de 1954.

### Capilla de las Clarisas

El próximo Jueves, día 29 de los corrientes (D. m.), se celebrará en la Capilla de las Monjas Clarisas de esta ciudad, a las nueve de la mañana, una Misa Funeral en sufragio del alma de su Hermana que falleció hace un año. D. E. P.

Se vende finca urbana céntrica en esta ciudad de unos 2.000 metros cuadrados en su totalidad o por parcelas. Informes Administración.

## LAS OLAS

A la Exma. Sra. Dña. Teresa Ugaldé

Unas tras otras raudas  
con incesante afán  
las olas a la playa  
vertiginosas van;  
y van amenazando  
las tierras invadir...  
mas se las ve en la arena  
desfallecer!, morir!...

Y otras con nuevo empuje  
y estrépito mayor  
del furibundo seno  
salen al exterior:  
Avanzan decisivas,  
crecen y crecen más...  
pero al tocar la débil  
línde marcada... atrás!...

Con húmedas pupilas  
y la mano en la sien  
contemplo con angusta,  
olas, vuestro vaivén;  
y al contemplaros, siempre  
figúrase me ver la  
HUMANIDAD rebelde  
gritar... bregar... caer...

D. GONZALEZ

## I Circuito Montañés

Castro, Control de Comida

Ya es un hecho la organización del I Gran Circuito Montañés, que se disputará los días 11, 12 y 13 de Junio sobre circuitos de la Montaña.

Todo ello es obra del Club Ciclista de Torrelavega.

Constará esta prueba de tres etapas con meta de salida y llegada en el mismo Torrelavega en cada una ellas, pero cubiertas sobre diferentes

recorridos.

Aparte del interés que siempre despierta una organización de esta envergadura, únese a ello el haberse incluido esta prueba entre las seleccionables para el Campeonato de España y sobre todo la presencia de Julán Berrendero en este Circuito con vista a la formación del equipo representativo del ciclismo español en la Vuelta a Francia.

Ante tal acontecimiento ciclista el amigo Enrique Chávarri, eterno aficionado de este bello deporte, no podía permanecer al margen, y con el entusiasmo que él siempre pone en estos menesteres, se ha lanzado activa y decididamente en busca de algo que ponga de manifiesto el prestigio ciclista castreño. Y con sus profundos conocimientos y sus amplias y sinceras amistades en el mundillo ciclista, ha conseguido de nuestros federativos regionales que Castro sea, en esta importante prueba, control de comida. Con tal motivo los castreños tendremos entre nosotros, durante dos horas, a las figuras más destacadas del ciclismo español.

El recorrido total será quinientos cincuenta kilómetros y se cubrirá en tres etapas.

Y aunque todavía faltan muchas fechas para la celebración de esta prueba, Chávarri se halla metido de lleno en la organización del rebimiento a la caravana ciclista, y nos consta saber que el amigo Chávarri encamina sus gestiones para que la llegada de los ciclistas a nuestra ciudad sea el día 13, festividad de San Antonio.

En números sucesivos informaremos detalladamente e nuestros lectores de todas las novedades que se relacionen con esta prueba.

Cordialmente felicitamos al entusiasta e inteligente aficionado Enrique Chávarri, a la vez que le deseamos muchos éxitos en todas sus gestiones.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## D. Esteban Villa Albo

Falleció en Castro-Urdiales el día 22 de Abril de 1953 a los 58 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y Bendición A. de S. S.

D. E. P.

Su madre, D.<sup>a</sup> Dolores Ruiz; hermanos, D. José, D.<sup>a</sup> Asunción (ausentes), D. Luis (presente), D. Andrés y D. Ricardo (ausentes); hermanas políticas, D.<sup>a</sup> Angeles Fica (ausente), D.<sup>a</sup> Elvira Martínez (presente) D.<sup>a</sup> Isabel Bentacour y D.<sup>a</sup> Julia Sánchez Llamosas (ausentes); sobrinos, primos y demás parientes.

Suplián a sus amigos y conocidos le encomiendan a Dios en sus oraciones, y tengan la bondad de asistir al funeral de aniversario que, por el descanso eterno de su alma, se celebrará mañana Lunes, día 26, a las **nueve y media**, en la iglesia parroquial de Santa María, por lo que recibirán especial favor.

Castro-Urdiales, 25 de Abril de 1954.

### CUENTA DE LIQUIDACION que rinde la Junta Local del Paro Obrero de Castro-Urdiales, de la subvención recibida de la Junta Provincial durante el pasado año de 1953.

INGRESOS		GASTOS	
Importe de la subvención recibida	68.650,—	Importe de los jornales satisfechos desde el 5 de Marzo al 25 de Junio de 1953	51.238,24
		Id. Seguros Sociales	1.012,98
		Id. de facturas satisfechas por los conceptos de materiales invertidos en las obras realizadas y ácarreos de los mismos	16.381,25
		Gastos de transferencia de la subvención	17,53
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>68.650,—</b>	<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>68.650,—</b>

Castro-Urdiales, a 22 de Abril de 1954.

El Alcalde-Presidente de la Junta,

Fdo.: VICENTE HERRERA DIEZ

NOTA.— Los justificantes de esta Cuenta se hallan en el Despacho de esta Alcaldía, a disposición de toda persona que creyera oportuno su examen.

## Contra viento y marea... ¡Avante!

Dos barcos que se dedican a diferentes faenas de pesca; el suyo se dedica a la manjía... y el mío a la pesca con raba.

Yo, amigo Mena, no nací para la polémica, nací para el trabajo.

Me da pena Sr. Mena tenerle que contestar... y le aclaro algunos puntos para hacer punto final.

1.º— Lo mismo yo que toda la clase pescadora estamos de acuerdo con las campañas contra el ruido, y acatamos todas las disposiciones que sobre esta materia publique nuestro Alcalde, don Vicente Herrera Diez, pero no de un señor extraño, que nada tiene que ver con nosotros, y a quien al parecer molestamos.

2.º— Referente a los escándalos en ciertos establecimientos de bebidas, así como algunas batallas campales a altas horas de la noche, no lo dude Vd. señor, Mena, pues es rigurosamente cierto, y no tiene la culpa ello la Autoridad que no puede estar en todas partes... y a mí y a otros no nos parece bien hacer de «chivatos».

3.º— Si los cines y teatros tienen sus horarios, también los tienen los establecimientos de bebidas, y sin embargo...

4.º— En cuanto al altavoz, que dice V. se escuchan sus ecos más o menos distantes durante el día, olvida Vd. sin duda que suena durante las noches de verano y durando algunas noches también hasta las tres de la madrugada, hora que cita Vd. como imposible.

5.º— Yo estaba convencido, según el Diccionario, que la palabra OSADO significaba audaz, atrevido, y eso, a mi juicio, era Vd., Sr. Mena, al atreverse Vd. solito con toda la clase pescadora, aun-

que sin duda buscaban alguna gracia.

Dice Vd. que OSO (que nada tiene que ver con OSADO) no lo es Vd. precisamente, pero si se refiere a mí, ya tocaré yo el pandero para que baile el que sea..

6.º— Sobre los olores de pescado, etc. (lagarto, lagarto) que Vd. dice... yo le contesto... culebra, culebra y CASCABEL y sobre sus razones como un castillo será de naipes...

7.º— Dice Vd. que antiguamente tenían los marineros otras buenas costumbres, que sin embargo han abandonado los de hoy... Si, desgraciadamente algo de esto sucede a nuestra clase pescadora, pero aquel que no haya pecado que arroje la piedra.

8.º— Me dice Vd. que no firma los artículos que escribe y yo que firmo los que no escribo. Esto me ha producido mucha pena, pues me ha hecho Vd. recordar mi triste infancia, en la que casi todos los pescadores de mi época, tuvimos la necesidad de abandonar la escuela a los nueve años, y en tan corta edad poca cultura podía adquirirse, y no es malo sepa leer y las cuatro reglas. Pero quede Vd. convencido de que todas las ideas del artículo son exclusivamente mías, desarrolladas ante un hijo de pescadores para que éste me las ordene y dé forma, pues afortunadamente posee una sólida cultura. Y no olvide Vd., señor Mena, que casi todo lo más destacado y representativo de nuestra ciudad descende de pescadores, como médicos, abogados, oficinistas, profesores, etc.

Así, pues, amigo Mena, nada nuevo ha descubierto Vd. con decirme que no escribo los artículos que firmo, y dé Vd. gracias a Dios por haberle concedido unos padres que pudieron proporcionarle una cultura más amplia que la que le dieron a este «Papi» ignorante, que aunque

carezca de esa cultura puede muy bien y en cualquier momento, exponer una razón o decir una verdad, exactamente lo mismo que Vd. pues la verdad o la razón lo mismo la dice el intelectual que el ignorante, pues Nuestro Señor Jesucristo, para predicar y extender por el mundo su divina palabra, eligió sus Apóstoles de pescadores y no de intelectuales.

Rogándole perdone si en algo le ofendo, pues mi intención es solamente defender a la clase pescadora

GABRIEL CAMPAÑA («EL PAPI»)

## Los nuevos Presupuestos

En sesión extraordinaria de Pleno, celebrada el 25 de Marzo pasado, fué aprobado el Presupuesto municipal de Ingresos y Gastos para el ejercicio ordinario de 1954, que asciende a la cantidad de dos millones seiscientos cuarenta y cinco mil seiscientos noventa y nueve pesetas con ochenta y un cts. (2.645.699,81).

A continuación damos cuenta de los Presupuestos municipales correspondientes a los cinco últimos años.

Años	Pesetas
1950:	1.716.419,25.
1951:	1.888.227,99.
1952:	1.884.677,05.
1952:	2.066.638,53.
1954:	2.645.699,81.

## Traslado de Restos

Ayer fueron trasladados desde el cementerio de Sámano al panteón familiar de Colindres los restos mortales de doña Concha Santa Marina y Gimeno y de sus padres, doña Petra y don Francisco, que santa gloria haya.

Era Notario de Castro este último señor el año de la desamortización, y a él fué comunicada oficialmente la primera orden del Gobierno, de incautarse aquí y vender los bienes de la Iglesia y de los Franciscanos y Clarisas.

«Mira Petra, dijo a su esposa, mira la inicia orden recibida: Con todo esta podía yo quedarme ahora por cuatro reales, antes que nadie; pero es de la Iglesia de Dios...»

Este cristiano caballero murió poco después en Sámano por contagio, haciendo el testamento de un virulento en la terrible peste que asoló estos pueblos.

Uno de sus hijos, don Telesforo, heredó aquellos magnánimos sentimientos Ejerció el cargo de Alcalde, y a él debe nuestra Villa la Traída de Aguas, y costó el presbiterio de Santa María y los mármoles del de Santa Clara, hospedando además en su casa al Sr. Obispo y a otros personajes como el Capitán General de Burgos, don Sabas Marín.

Para realizar el traslado de aquellos venerables Restos, vino la sobrina y nieta respectivamente de los Finados doña Concha G. Santa Marina, Vda. de la Lama, que después de cumplida tan piadosa Obra, regresó a su actual residencia de Santander.

## Don David García

En Buenos Aires, República Argentina, donde residía actualmente, falleció el día 9 del corriente, nuestro querido amigo el conocido maestro calafate don David García Valle, muy estimado en nuestra ciudad.

En los astilleros de nuestro puerto don David García construyó, entre otras muchas embarcaciones, algunos vaporcitos pesqueros que dieron magnífico resultado por sus excelentes condiciones marineras, que le acreditaron como un consumado maestro en la construcción de embarcaciones pesqueras.

Descanse en paz, y a su esposa doña Constantina Ruiz, a sus hijos doña Carmen, don Doroteo, doña María Luisa, doña Carmen y doña María Luz; a sus hermanos don Joaquín, doña Concepción, doña Celia y doña Rosa; a sus hijos políticos, a sus nietos, sobrinos, primos y demás familiares, les acompañamos en un justo dolor.

\* \* \*

El miércoles próximo, día 28 del actual, a las diez de la mañana, se celebrará un funeral en la iglesia parroquial de Santa María, por el descauso eterno del alma del finado.

## Doña Agustina Martínez

El día 16 del corriente mes falleció en esta ciudad la respetable señora doña Agustina Martínez Bastida, viuda de don Francisco Herrero, cuya muerte ha producido general sentimiento en este vecindario, donde la finada gozaba de generales simpatías, merced a sus excelentes cualidades personales. A las cinco y media de la tarde del día 17 tuvo lugar la conducción de su cadáver al cementerio de Ballena, constituyendo el acto una grandiosa manifestación de duelo. Descanse en paz el alma de la finada, y a sus hijos don José, don Pedro, don Francisco y doña María, a sus hijos políticos, a sus nietos, primos y demás familiares, les enviamos nuestro sentido pésame.

dio aproximadamente de 2 pesetas kilo. Las fábricas están abarrotadas y siguen trabajando sin cesar. En el puerto reina la alegría y animación de las grandes costeras.

## NOTICIAS

—Con su esposa la señora doña María Carmen González Camino y de sus hijos ha salido para Madrid donde pasará una temporada nuestro querido amigo don Elías González Cuadra.

—En Centro Maternal han dado a luz felizmente un niño la señora doña María Luisa Romayor Zorrilla, esposa de don Martín Campo Ureta; una niña doña M.<sup>a</sup> Cruz Salgado Hierro, esposa de don Eduardo Larrea Helguera; una niña doña Micaela Alejo Casado, esposa de don Julián Alba Llano; un niño doña Josefa Gómez Albo, esposa de don Rosendo Colina Mar; una niña doña María Pico Soba, esposa de don Manuel Urrestarazu Ibarondo; un niño doña Carmen González Cosgaya, esposa de don Antolin Arisqueta Ulanga y una niña doña María Carmen Pérez Fernández, esposa de don Julián Urrutia Alonso. Enhorabuena.

### SE VENDE O ALQUILA

Llave en mano a estrenar y esento de contribución durante 20 años

#### MAGNIFICO PISO

compuesto de hall, comedor amplísimo, cinco dormitorios para dos camas, cuarto de baño completo, con aparatos «ROCA» y armario de aseo empotrado, amplia cocina muy soleada y con amplio armario empotrado; está dotado de amplios ventanales con persianas, los suelos y hall con mosaico imitando madera y los dormitorios con madera, e instalación eléctrica oculta para alumbrado y usos domésticos.

#### EMPLAZAMIENTO:

En el ensanche de la ciudad. INFORMES, en esta Administración.

POR AU-ENTARSE se venden muebles buenos. Informarán en esta Administración.

## CRESPO MURO

PRACTICANTE  
Av. República Argentina, 1-2.º izqda.  
(Casa Rosada)  
Castro-Urdiales

### SE VENDEN

dos plantas bajas, de reciente construcción, situadas carretera general, en el centro de la localidad, acogidas beneficios de bonificables. Informarán esta Administración.

## Victorino Gil

ALMACEN DE VINOS RIOJA (ALCANADRE)  
AL POR MAYOR Y MENOR - Servicio en almacén y a domicilio.  
José María Pereda 10, bajo - CASTRO-URDIALES.

## Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades  
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores.  
Calvo Sotelo, Tno. 116 CASTRO-URDIALES

## Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería  
Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 29, Castro-Urdiales  
**AMPLIACIONES**

al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.  
Fotos Miniatura para sortijas, djes, broches, etc. etc.  
Fotocopias de toda clase de documentos.  
Especialidad en Oleos y Bromóleos.  
Filmóleo, perfecta imitación a pintura.  
(sobre lienzo)

Reportajes - Bidas - Bautizos - Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria.  
Pechadas y en general para todas las industrias.

## Clara Iglesias

Plaza del Mercado Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199  
Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería  
Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

### SE VENDEN

Llave en mano a estrenar y exentos de contribución durante 20 años

#### Magnifico piso

compuesto de hall, comedor, tres dormitorios, cuarto de baño completo, amplia cocina con balcón al patio y despensa; está dotado de amplios ventanales con persiana y fachada a dos calles, suelos de mosaico e instalación eléctrica oculta para alumbrado y usos domésticos.

Dos locales comerciales muy amplios.

EMPLAZAMIENTO: En el ensanche de la ciudad, junto a la nueva Iglesia.

INFORMES:  
RICARDO RUEDA.

### Deseo piso

sin amueblar propio para veraneo; todo el año. Mínimo cuatro habitaciones y baño o ducha.

«LA ILUSTRACION DE CASTRO»

### SE VENDE

Seis u ocho carros de basura.  
Informes EI FEO.

## Hermanas Helguera Perales

Confección de géneros de punto a máquina.

Correría, 13 1º

SE TRASPASA EL COMERCIO

## CASA Cipriano

Amplio local — Trastienda soleada capaz para vivienda — Renta muy económica.

SE VENDEN terrenos en buen sitio  
Informes: Matilde Garay, Rúa 7-5.º en Castro-Urdiales.

«LA ILUSTRACION DE CASTRO»

## Las Pescas

Este año la pesca de anchoa es abundante en toda la costa.

En nuestro puerto se vendieron ayer muy cerca de 260.000 kilos a un prome-

# MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

## Café - Bar BRISTOL

Café expres - Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y Batidos  
SURTIDO COMPLETO EN LICORES  
COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 60

CASTRO-URDIALES

## HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado  
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

## Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.ª dcha. Teléfono 127  
Castro-Urdiales

## LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.ª dcha. Tel: 139  
Castro-Urdiales

## Hotel Restaurante

## Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes  
FRENTE AL MAR - AMPLIO - COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

## IPANADERIA

SANTA ANA

Teléfono, 13

Castro-Urdiales

## M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina  
Calle de Santander 22-1.º

## Elías González Cuadra

Panadería

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano  
ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVSOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

TELEFONO, 195

*Real Café*

Manuel MARTINEZ HOYOS  
Teléfono 19 Castro-Urdiales

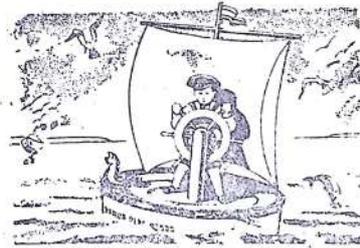
EN LICORES  
Grandes Conciertos  
a cargo de una brillante  
ORQUESTA  
Gran Restaurante y es-  
merado servicio para  
banquetes, comidas  
y meriendas

*Foto Calvo*

Fotos de galería - Primeras Comuniones  
Bodas - Banquetes - Homenajes etc.  
Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la  
calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote



## Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salsas

Avda. del Generalísimo, 28

Teléfono 48

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

## LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño  
Variedad exquisita en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Gral Mola, Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros  
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA

(CA A NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS  
Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.  
FACILIDADES DE PAGO  
GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA